

Swahili / Kiswahili


HABARI KUHUSU
AMRI ZA KUINGILIA KATI



SOUTH AUSTRALIA POLICE
KEEPING SA SAFE



Government
of South Australia



Chapisho hili limetayarishwa kama huduma ya umma iliyoanzishwa na Polisi ya Australia ya Kusini na, wakati kila uangalifu umechukuliwa katika maandalizi yake, hakuna dhamana inayotolewa wala uwakilishi, ama kuelezea au kutaja, kufanywa kuhusu usahihi, fedha au ubora kwa lengo la habari au ushauri uliotolewa na hakuna dhima au wajibu unaokubalika na Serikali ya Australia ya Kusini, vyombo vyake vya ufanisi, Polisi ya Australia ya Kusini na mawakala wake, maafisa na wafanyakazi kwa hasara yoyote atakayoipata mtu yeyote kwa sababu ya matumizi yoyote na matumaini yaliyowekwa na mtu yeyote juu ya taarifa hiyo au ushauri.

©Polisi ya Australia ya Kusini
Nyenzo kutoka kwenye chapisho hili zinaweza kuzalishwa tena kwa idhini ya Afisa Mhusika, Tawi la Unyanyasaji wa Familia Nyumbani, na ikizingatia kutaja mumiliki kwa usahihi kwa kila uzalishaji utakaofanyika.

Tawi la Unyanyasaji wa Familia Nyumbani
GPO Box 1539, Adelaide, SA, 5001
sapol.interventionordermanagement@police.sa.gov.au

YALIYOMO

| | |
|---|----|
| Nini maana ya unyanyasaji wa nyumbani? | 2 |
| Nini maana ya amri ya kuingilia kati? | 3 |
| Namna gani naweza kupata amri ya kuingilia kati? | 3 |
| Amri zinazotolewa na Polisi | 4 |
| Inatokea nini Polisi wanapotoa amri? | 5 |
| Amri zinazotolewa na mahakama | 6 |
| Kuhudhuria mahakamani kwa ajiri ya maombi ya kusikilizwa | 8 |
| Inatokea nini wakati amri ya kuingilia kati inapotolewa? | 10 |
| Kitu gani kinafuata? | 11 |
| Inatokea nini kama mtu mwingine mhusika akivunja amri? | 12 |
| Nini kuhusu amri za Mahakama ya Familia? | 13 |
| Amri za kuingilia kati zilizotolewa baada ya tarehe 25 Novemba 2017 | 13 |
| Amri za kuingilia kati zilizotolewa kabla ya tarehe 25 Novemba 2017 | 14 |
| Inatokea nini kama nataka kubadilisha amri ya kuingilia kati? | 15 |
| Wapi pa kuweza kuita msaada | 16 |

NINI MAANA YA UNYANYASAJI WA NYUMBANI?

Unyanyasaji wa nyumbani ni mfurulizo wa tabia za unyanyasaji na mtu mmoja dhidi ya mwingine, ndani ya uhusiano wa karibu kama ndoa, ushirikiano, urafiki wa mapenzi, au ndani ya familia ikiwa ni pamoja na vizazi vyote. Unyanyasaji wa familia huchukua aina nyingi ikiwa ni pamoja na unyanyasaji wa kimwili na kijinsia, unyanyasaji wa matusi, vitisho na hofu, unyanyasaji wa kihisia na kijamii, kupoteza, kunyimwa kwa uchumi, na uharibifu wa mali. Inatokea katika sehemu zote za jamii yetu, kwa miaka yote na tamaduni zote.

Wakati mwingine unyanyasaji wa majumbani hujulikana kama vurugu za nyumbani, au unyanyasaji wa familia. Jina lolote linalopewa, tabia hizi zote hazikubaliki katika jumuiya yetu, na baadhi yazo ni kinyume cha sheria.

Polisi ya Australia ya Kusini inatambua kwamba unyanyasaji wa familia una madhara mabaya kwa waathirika, watoto wao, familia na marafiki. Polisi hutoa kipaumbele cha juu kwa ulinzi na usalama unaoendelea wa waathirika na watoto wao, na kujaribu pale iwezekanavyo, kumshikilia mtu anayehusika na unyanyasaji ili kuwajibika kwa matendo yao.

Amri ya kuingilia kati (zamani ulioitwa amri ya kuzuia) inaweza kukusaidia kulinda wewe na familia yako ikiwa unaathiriwa na unyanyasaji wa nyumbani. Kitabu hiki kinakuambia nini kitatokea ikiwa unawasiliana na polisi kuhusu kupata amri ya kuingilia kati. Tunatarajia kitaweza kujibu maswali yako, na kukusaidia kuamua nini cha kufanya.

NINI MAANA YA AMRI YA KUINGILIA KATI?

Amri ya kuingilia kati ni amri iliyotolewa na polisi au Mahakama, kumkataza mtu (mshtakiwa) kutofanya mwenendo mubaya kwako (mtu anayelindwa) kwa njia ambazo zinaweza kusumbua, kutishia au kukudhuru au ambazo zinaweza kuwa vurugu. Mtu huyo mwingine anaweza kuagizwa kutofanya mambo mbalimbali, kama vile kutokuja nyumbani kwako na mahali pa kazi, kutokwenda kwenye shule ya watoto wako, kutokukufuata au kukuangalia, kutokukupiga simu au kutuma ujumbe kwako. Mtu huyo mwingine anaweza pia kuamuriwa kufanya mambo fulani, kama kuhama nje ya nyumba mnyoweza kuwa mushirikiana nawe. Amri inaweza kufanywa kwa ajili yako binafsi na hali yako.

Ni kosa kwa mtu huyo mwingine (mshtakiwa) kutotii amri hiyo. Hii inaitwa 'kuvunja' utaratibu. Unapaswa kuwaambia polisi ikiwa unaamini mtu huyo amevunja utaratibu.

NAMNA GANI NAWENZA KUPATA AMRI YA KUINGILIA KATI?

Amri za kuingilia kati zinaweza kutolewa na polisi (inayoitwa amri ya kuingilia kati ya muda mfupi) au inaweza kutolewa na Mahakama. Katika kila kesi, ni lazima kuwe na sababu za kutoa amri. Hii inamaanisha kwamba polisi au Mahakama lazima iwe na mtazamo kwamba utakuwa unafanyiwa tendo la unyanyasaji na mtu huyo mwingine, isipokuwa kuna ukipiwa amri ya kuingilia kati ya kukusaidia. Kuna mifano mingi ya vitendo vya kuashiria unyanyasaji, na polisi wanaweza kusikiliza hali yako na kukuambia ikiwa inafaa kuwa sababu ya kupata amri ya kuingilia kati.

Ikiwa una sababu za misingi, polisi wataamua kama kutoa amri ya kuingilia kati ya muda mfupi kwa mtu anayefanya unyanyasaji, au kukusaidia kufanya Maombi kwenye Mahakama kutoa amri. Mazingira yataamua njia ambayo itatumiwa. Kila njia inaeleza katika kijitabu hiki. Unapaswa kusoma kuhusu mbinu zote mbili ili ujue unachohitaji kufanya.

AMRI ZINAZOTOLEWA NA POLISI

Ikiwa polisi wanaitwa kuhudhuria tukio la unyanyasaji wa nyumbani ambapo mtu amefanya kosa la jinai (kama vile kukupiga au kuvunja mali yako), au amefanya vitisho kufanya kosa la jinai, na mtu yupo au yuko chini ya ulinzi wa polisi, basi polisi inaweza kuondokana amri ya kuingilia kati ya mda, pamoja na kuchunguza kosa la madai.

Kwanza, polisi watazungumza na wewe ili kujua nini kilichotokea. Watapima hatari kwako na watoto wako kutoka kwa mtu huyo mwingine. Ikiwa wanafikiri kuna sababu za kuingilia kati, na kwamba amri itasaidia kukuingia kupata madhara zaidi, watatoa amri ya muda mfupi kwa wakati huu. Watoto wako wanaweza kuingizwa kwenye amri hiyo ikiwa pia wako hatarini.

Kama sehemu ya mchakato, polisi watahitaji taarifa kutoka kwako ambayo ni mfuatano wako wa kile kilichotokea na kwa nini unahitaji utaratibu wa kuingilia kati. Ikiwa polisi tayari amechukua taarifa kutoka kwako juu ya kosa la jinai (kama vile umewahi kushambuliwa), wanaweza kutumia taarifa sawa hiyo.

Kunaweza kuwa na taarifa nyingine muhimu ambayo unapaswa kuwaambia polisi. Kwa mfano, ikiwa unadhani mtu mwingine ana bunduki, hakikisha unawambia polisi kuhusu hilo. Hii ni kwa sababu, ikiwa amri ya kuingilia kati inafanywa, polisi wataondoa bunduki yoyote katika milki ya mshtakiwa na kuishikilia kwenye kituo cha polisi.

Unapaswa pia kuwaambia polisi ikiwa kuna Amri ya Mahakama ya Familia. Hii ni kusaidia polisi kuweza kuhakikisha kwamba amri yako ya kuingilia kazi inafanya kazi na Amri ya Mahakama ya Familia. Ikiwa una nakala ya Amri ya Mahakama ya Familia, ni muhimu kutoa hii kwa polisi. Ikiwa huna nakala, polisi wanaweza kupata nakala kutoka kwa Mahakama ya Sheria ya Familia.

INATOKEA NINI POLISI WANAPOTOA AMRI?

Mara baada ya amri ya kuingilia kati kutolewa, polisi itatumikia kwa mtu mwingine (mshtakiwa) kwa kuwapa nakala na kuelezea amri yao. Mara baada ya mshtakiwa kupewa nakala ya amri ya kuingilia kati, wanahitaji kufuata masharti yote yaliyoorodheshwa kwenye amri.

Amri ya uingiliaji kati ya polisi ya muda mfupi huanza kufanya kazi haraka iwezekanavyo.

Utapewa nakala ya amri pia. Kwa kweli, kila mtu aitwaye kama mtu ambaye anatajwa kuhitaji ulinzi atapokea nakala, hivyo kama watoto wako waliorodheshwa, watapata nakala au ikiwa ni wadogo sana, utapewa nakala kwa niaba yao.

Amri ambayo ofisa wa polisi anaitoa kwa mshtakiwa pia ni maagizo ya mtu huyo kuonekana katika mahakamani. Itasema wakati, tarehe na mahali pa kuitika mahakamani. Kwa kawaida, hii hutokea ndani ya siku nane za amri kutolewa. Katika maeneo ya vijijini, inaweza kuchukua muda mrefu kuliko huu kama vikao vya mahakama havifanyiki mara nyingi. **Siyo lazima uende kwenye hii tarehe ya kwanza ya kuitika mahakamani.**

Katika kusikia huku, hakimu atapitia amri na ikiwa wanakubaliana nayo, inaweza kuendelea kama amri ya muda mfupi, au wanaweza kuthibitisha (kuiweka kuwa ya kudumu), au kuifanyia mabadiliko (mabadiliko ya hali ya amri na kurejesha tena kwa mshtakiwa), au kuifuta (kufuta amri).

Mwendesha mashitaka wa polisi au polisi mwingine atawajulisha matokeo ya sikilizo.

AMRI ZINAZOTOLEWA NA MAHAKAMA

Katika hali nyingine ambazo siyo za haraka, au wakati mtu mwingine hayupo, unahitaji kuomba mahakama ili kutoa amri ya kuingilia kati. Polisi bado watawasaidia kufanya hivyo kwa kuandaa maombi kwa niaba yako.

Njia ya kawaida ni kwenda kwenye kituo cha polisi, ambapo polisi watasikiliza yaliyotokea na kuamua kama una sababu za kupata amri ya kuingilia kati. Ikiwa utafanya, polisi watachukua taarifa kutoka kwako, akielezea mazingira yako na kwa nini unahitaji utaratibu wa kuingilia kati.

Kutoa taarifa yako inaweza kuchukua masaa kadhaa hivyo ili kupunguza muda huu, jaribu kuwa tayari na ujiandae vizuri iwezekanavyo. Pamoja nawe chukua ushahidi wowote au taarifa unafikiri itasaidia kuunga mkono kile unachosema. Hii inaweza kujumuisha:

- maelezo yoyote ambayo huenda umefanya juu ya kile ambacho huyo mtu mwingine amekuwa akifanya, ikiwa ni pamoja na wakati na wapi mambo hayo yaliyotokea
- picha yoyote au ushahidi mwingine wa uharibifu ambao mtu huyo amefanya kwenye mali yako
- nakala za maelezo, barua, barua pepe au ujumbe wa maandishi ambao mtu huyo mwingine anaweza kuwa alikutumia
- habari za matibabu au ripoti ikiwa umemwona daktari
- nakala za maagizo ya Mahakama ya Familia ambayo yanahusu watoto wako.

Tena, waambie polisi ikiwa unadhani mtu mwingine ana bunduki. Ikiwa amri ya kuingilia kati inafanywa, mahakama pia itaagiza kwamba bunduki ichukuliwe kutoka kwa mtu huyo mwingine (mshtakiwa).

Ikiwezekana, ni wazo nzuri kupanga huduma mbadala kwa ajiri ya watoto wako ili wasiwe na shida zisizohitajika wakati unatoa taarifa yako. Kuzungumza na polisi kuhusu hali yako inaweza kuwa na uchungu kwa ajili yako, na hii pia inaweza kuwafadhaisha watoto wako. Hata hivyo, kama hakuna huduma mbadala inayopatikana, ni vizuri kuwaleta pamoja nawe kwenye kituo cha polisi.

Mara baada ya taarifa yako kuwa imekamilika, polisi itaandaa faili ya mahakama ambayo inatumwa kwenye kitengo cha Mashtaka ya Polisi. Waendesha mashitaka wa polisi wataangalia kama kuna sababu za kutosha za kuuliza mahakama kukupatia amri. Ikiwa ndivyo, polisi watakuwakilisha mahakamani.

Mara nyingi utapaswa kuja pamoja nao mahakamani, hata hivyo polisi watazungumza kwa niaba.

Kwa maombi ya kimahakana, mtu ambaye umemtaka kuwa na amri ya kuingilia kati hawatahudhuria katika mahakama kwenye maombi yako. Ikiwa wapo hapo kwa sababu nyingine na hujisikia salama, waambie afisa wa polisi au wafanyakazi wa mahakama.

KUHUDHURIA MAHAKAMANI KWA AJIRI YA MAOMBI YA KUSIKILIZWA

Ikiwa umefanya maombi kwenye mahakamani kuiomba kutoa amri ya kuingilia kati, polisi watakuambia mahakama ipi utakwenda, na tarehe na wakati.

Unapaswa kufika dakika chache mapema ili uweze kupita kwenye hundi ya usalama na kujua ni chumba kipi cha mahakama ambapo kesi yako itasikilizwa. Wafanyakazi katika dawati la habari wataweza kukuambia chumba cha mahakama unachohitaji kwenda.

Ikiwa unaelekea kuchelewa au hauwezi kufika mahakamani, piga simu na uwaambie polisi au mahakamani mapema na kuelezea sababu zako.

Ikiwa unahudhuria mahakama ya **mji mkuu**, afisa wa polisi kutoka Sehemu ya Upelelezi wa Watoto na Familia watakutana na kuzungumza na wewe. Ikiwa unahudhuria mahakama ya **vijijini**, mwendesha mashitaka atakuja.

Huenda kukawa na watu wengine kadhaa mahakamani ambao pia wanaomba amri ya kuingilia kati, hivyo utaambiwa kusubiri nje ya chumba cha mahakama hadi hakimu amekwisha kusikia programu yako. Hii ni kulinda faragha yako.

Wakati hakimu yuko tayari kusikia maombi yako, afisa wa mahakama atakuuliza uingie kwenye chumba cha mahakama na ukaa katika viti vya nyuma. Wakati unaposikia jina la mtu unayeomba kwa ajili ya kuwekewa amri, basi kesi hiyoo 'imeitwa'. Huu ndio utaratibu wa mahakama na ina maana kwamba hakimu yuko tayari kuchunguza maombi yako.

Unapaswa kubaki ukiwa umekaa. Hauhitaji kufanya kitu chochote katika hatua hii isipokuwa ukiulizwa na hakimu, wafanyakazi wa mahakama au polisi.

Ikiwa hakimu anahitaji kufafanua jambo fulani, wanaweza kukuuliza uingie kwenye sanduku la shahidi ili uweze kuulizwa swali. Mara nyingi, wao watawauliza tu wakati ukiketi nyuma ya mahakama, na unaweza kujibu kutoka hapo. Afisa polisi anaweza kukuuliza swali ikiwa wanahitaji maelezo zaidi. Sikiliza maswali kwa makini na uwajibu kwa ukweli. Wakati hakimu amefanya uamuzi wake, atakuambia kama amri ya kuingilia kati kama imetolewa na nini masharti yake.

Ikiwa hukumbuki kitu au huelewi kitu, unaweza kumuuliza afisa wa polisi au afisa wa Unyanyasaji wa nyumbani baada ya jkesi kusikilizwa na wataelezea kilichotokea na kujibu maswali yoyote ambayo unaweza kuwa nayo.

INATOKEA NINI WAKATI AMRI YA KUINGILIA KATI INAPOTOLEWA?

Wakati polisi inapoagiza utaratibu wa kuingilia kati, **huanza kufanya kazi haraka iwezekanavyo** na afisa wa polisi juu ya mtu aitwaye kama mshtakiwa. Wakati mahakama inapoagiza amri, ni muhimu kuelewa kwamba amri **haiwezi kuanza kufanya kazi mpaka polisi wamepata nakala yake binafsi** (kutumikia amri) kwa mtu mwingine (mshtakiwa). Hii inaweza kuchukua siku chache baada ya kusikilizwa kwa mahakama, ingawa polisi itajaribu kufanya haraka iwezekanavyo.

Ikiwezekana, usiwambie mtu mwingine kuwa polisi watawapa amri ya kuingilia kati maana wanaweza kuepuka polisi kwa makusudi na kukuta amri haziwezi kutumizwa. Ikiwa mtu ni vigumu kumupata, unaweza kuwasaidia kwa kuwaambia polisi ni wapi wanaweza kumtafuta mtu huyo, kama vile anwani yao ya kazi, au maeneo ambayo hutembelea mara nyingi.

Polisi watakuambia wakati amri ya kuingilia kati imetimizwa, hata hivyo, ikiwa una wasiwasi kama amri imeanza kufanya kazi au bado, unaweza kuuliza kwenye kituo cha polisi cha karibu chako wakati wowote.

Kwa amri iliyotolewa na mahakama, utapokea nakala tatu za amri ya kuingilia kati kwa barua au kutoka kwa polisi siku chache baada ya kuhudhuria mahakamani. Ni wazo nzuri kutunza nakala moja mahali pa usalama, nakala nyingine uwe nayo wewe (kwa mfano, katika mkoba wako au gari), na kutoa nakala ya tatu kwa mtu mwingine yeyote ambaye anaweza kuitumia (kwa mfano, mahali pa kazi au shuleni kwa watoto wako wanakohudhuria). Unaweza kufanya nakala zaidi ikiwa unahitaji.

Soma nakala zako kwa makini ili uweze kujua kile mtu mwingine (mshtakiwa) anaweza na hawezi kufanya (masharti). Kwa njia hiyo, unaweza kujua kama mtu mwingine yuko anafanya kitu ambacho anavunja masharti yoyote, katika hali hiyo unapaswa kuwasiliana na polisi.

KITU GANI KINAFUATA?

Amri ya kuingilia kati itakuwa na tarehe ya kisheria kwa mshtakiwa kwenda mahakamani ikiwa hawakubaliani na masharti ya mari. Hii inatumika kwa amri zote iliyotolewa na polisi na amri iliyotolewa na mahakama. Polisi itajaribu kutatua mgogoro wowote na itawajulisha ikiwa chochote kilichoamriwa kitabadilika.

Ikiwa mtu bado hakubaliani na amri baada ya kusikilizwa kwa mahakama hii, basi kutakuwa na kesi ya kisheria baadaye. Kwa hatua hii, unaweza kuulizwa kuja mahakamani na huenda ukapaswa kutoa ushahidi kama amri inapigwa. Ikiwa wakati wowote, mtu huyo mwingine yupo mahakamani wakati huohuo kama wewe, na hujisikii salama, basi uwaambie polisi na mipangilio inaweza kufanywa ili kujaribu kukufanya ujisikie salama.

Ni muhimu kukumbuka kuwa amri ya kuingilia kati inaendelea kufanya kazi hadi wakati huo ambapo inaweza kubadilishwa au kufutwa na mahakama. Ikiwa una wasiwasi kuhusu mahali ambapo vitu vimesimamia, waulize polisi kujua vilipofikia na maelezo. Ni muhimu sana kuelewa jinsi amri ya kuingilia kati inavyofanya kazi na jinsi inavyokuinga.

INATOKEA NINI KAMA MTU MWINGINE MHUSIKA AKIVUNJA AMRI?

Ikiwa mtu mwingine (mshtakiwa) akivunja masharti yoyote kwenye amri, hii inaitwa uvunjaji wa amri. Hili ni kosa la jinai na mshtakiwa anaweza kushtakiwa.

Unapaswa kuwa makini kutofanya chochote kumfanya mtu mwingine **avunje** amri. Kwa mfano, ikiwa mtu mwingine haruhusiwi kuwasiliana nawe, basi hupaswi kuwatembelea, au kuwasiliana nao.

Ikiwa uvunjaji amri ya kuingilia kati unafanyika na mshtakiwa mbele yako au unajisikia uko katika hatari, unapaswa kupiga **simu 131 444 (au 000 katika kesi ya dharura)** na doria inaweza kutumwa ili kukusaidia.

Ikiwa unafikiri kuwa ukiukaji wa amri ya uingiliaji imetokea lakini huna hatari yoyote ya haraka (kwa mfano, mshtakiwa amekupigia simu kinyume na amri ya utaratibu), **unapaswa kutoa ripoti hii kwenye kituo cha polisi cha eneo lako** ili polisi waweza kuchunguza jambo hilo.

Kumbuka - amri yako ya kuingilia kati ni ya ufanisi tu kama unaruhusu iwe. Ripoti mapungufu yote mara moja.

NINI KUHUSU AMRI ZA MAHAKAMA YA FAMILIA?

Ikiwa watoto wanahusika, **inaweza kuwa muhimu kupata ushauri wa kisheria** kukusaidia kuamua kama unapaswa kuomba kwa Mahakama ya Familia kwa ajiri ya Amri ya Mahakama ya Familia. Katika hali nyingine, unaweza kuwa tayari una Amri ya Mahakama ya Familia.

Ni muhimu kukumbuka kuwa masharti katika **Amri ya Mahakama ya Familia yanaweza kuhariri masharti yoyote yaliyo katika amri yakingilia kati**. Polisi wanaweza kukuelezea hili.

AMRI ZA KUINGILIA KATI ZILIZOTOLEWA BAADA YA TAREHE 25 NOVEMBA 2017

Sheria mpya nchini Australia inamaanisha kwamba utaratibu wa uingiliaji wa unyanyasaji wa familia ulitolewa kila mahali nchini Australia **siku au baada ya 25 Novemba 2017, unafanya kazi kitaifa**. Hii inamaanisha kwamba amri yako ya kuingilia kati inakulinda popote unapoweza kuwa katika Australia. Mtu huyo mwingine (mshtakiwa) lazima aiti amri ya kuingiliana kati kila mahali nchini Australia.

Mahali fulani kwa amri yako, kwa ujumla juu ya orodha ya masharti, utaona maneno 'DVO inayojulikana kitaifa'. Polisi wanaweza kufanya kazi uvunjaji wa amri ya uingiliaji kati wa kitaifa bila kujali hali au wilaya iliyotolewa amri hiyo. Mahakama inaweza kutekeleza, kutofautiana au kukataa amri ya kuingilia kati ya kutambuliwa kitaifa bila kujali mahali ambapo ilitolewa.

AMRI ZA KUINGILIA KATI ZILIZOTOLEWA KABLA YA TAREHE 25 NOVEMBA 2017

Ikiwa amri yako ya kuingilia kati ilitolewa **kabla ya tarehe 25 Novemba 2017**, itafanya kazi tu katika nchi au wilaya iliyotolewa (kwa mfano, kama amri iliyotolewa katika Adelaide itafanya kazi tu Australia ya Kusini).

Ikiwa umeandikisha amri yako ya kuingilia kati ili kufanya kazi katika wilaya au mkoa wa ziada, hii itaendelea bila kubadilika. Amri yako ya kuingilia kati itakuingia katika wilaya au mkoa ambalo ulioandikisha, **na** hali au eneo ulilosajili.

Ikiwa ungependa amri yako ya kuingilia kati kufanya kazi kila mahali nchini Australia, unaweza kuchagua kuwa na amri yako **iliyotangazwa** na mahakama. Unaweza kufanya hivyo kwa kuomba kwenye mahakama yoyote ya mahali nchini Australia.

Katika Australia ya Kusini, unahitaji kujaza fomu ya mahakama - fomu 46A. Fomu hii inaweza kupakuliwa kutoka www.courts.sa.gov.au, au ofisi ya mahakama inaweza kukupa nakala ngumu kwa kuombi. Fomu 46A inaweza kutumwa moja kwa moja kwenye ofisi ya mahakama.

Vinginevyo, unaweza kuomba muchunguzi wa unyanyasaji wa familia au mwendesha mashitaka wa polisi (ikiwa una suala la sasa mbele ya mahakama) ili kukusaidia kupata amri yako ya kuingilia kati ili itangazwe.

INATOKEA NINI KAMA NATAKA KUBADILISHA AMRI YA KUINGILIA KATI?

Ikiwa hali yako inabadilika, na unataka kubadilisha (kubadilisha) hali yoyote katika amri ya kuingilia kati au kufuta (kurejesha) amri, basi unahitaji kuwasiliana na polisi na kuwaambia sababu za kwa nini unataka amri ibadilishwe.

- Katika eneo la mji mkuu, wasiliana na Kitengo cha Uchunguzi wa Watoto na Familia.
- Katika eneo la vijijini, wasiliana na kituo chako cha polisi.

Usikilizaji mwingine wa mahakama utahitajika kupangwa ufanyike ili amri ibadilishwe au kufutwa. Ni muhimu kuelewa kwamba **mahakama** pekee ndiyo inaweza kubadilisha au kufuta amri. Amri yako haiwezi kubadilishwa tu na wewe na mtu huyo mwingine anayekubaliana na mabadiliko.

Wote yaani wewe na huyo mtu mwingine mutashauriwa kuhusu wakati na tarehe ya kusikia. **Utahitaji** kuhudhuria mahakamani kwa hili. Mara nyingi, mtu mwingine pia atahudhuria, lakini si mara zote.

Polisi na mahakama wanatambua kwamba wakati mwingine hali zinabadilika kwa ubora na amri zinahitajika pia kubadilika. Hata hivyo, polisi pia wanahitaji kujisikia kuridhika kuwa bado utakuwa na usalama, na kwamba huwezi kushinikizwa kufanya mabadiliko ambayo yanaweza kuweka wewe au familia yako katika hatari kubwa.

Wakati mwingine, polisi haitakubali kuhudhuria mahakamani kwa niaba yako katika maombi ya kufanya mabadiliko au kurejesha amri ya uingiliaji kati ikiwa wanaamini hatua hii itaongeza hatari ambayo wewe au familia yako mutateseka zaidi kwa unyanyasaji wa familia.

WAPI PA KUWEZA KUITA MSAADA

Kwa hali ya **dharura** 000

Kwa **msaada wa polisi/wahudhurie** 131 444

Katika eneo la mjini, wasiliana na **Kitengo cha Uchunguzi cha Mtoto na Familia:**

Wilaya ya Mashariki 7322 4890 A/H 7322 4800

Wilaya ya Kaskazini 8207 9381 A/H 8207 9411

Wilaya ya Kusini 8392 9172 A/H 8392 9000

Wilaya ya Magharibi 8207 6413 A/H 8207 6444

Katika maeneo ya vijijini wasiliana na kituo chako cha polisi cha mahali.

Nenda kwenye www.police.sa.gov.au kutafuta kituo cha polisi cha mahali.

Ikiwa wewe ni mwathirika wa unyanyasaji wa familia kutoka asili isiyozungumza

Kiingereza, na unahitaji usaidizi na msaada katika kuelewa mchakato wa amri ya kuingilia kati, tafadhali wasiliana na **Mpango wa Kusaidia Wanawake Wahamiaji** (sehemu ya Huduma za Usalama wa Wanawake SA) kwenye simu 08 8152 9260.

Orodha ya mashirika ambayo yanaweza kuwa ya msaada zaidi na usaidizi kwako kama muathirika wa unyanyasaji wa nyumbani, inapatikana kutoka kituo cha polisi cha eneo lako.

